



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

2614/2024

R1 Ressort Europa, Innovation, Forschung und Kommunikation
Dipartimento Europa, Innovazione, Ricerca e Comunicazione

Betreff:

Erteilung des Auftrages als Direktor des
Zentrums für Regionalgeschichte des
Betriebes Landesmuseen an Oswald
Übergger

Oggetto:

Conferimento dell'incarico in qualità di
Direttore del Centro di Storia regionale
dell'Azienda Musei provinciali a Oswald
Übergger

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, („*Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*“), im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt, ist mit dem 5.08.2022 in Kraft getreten.

Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 regelt die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der zweiten Ebene.

Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, sieht die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der zweiten Ebene für einen befristeten Zeitraum, im Rahmen von 8 Prozent der Planstellen der Führungskräfte, die der zweiten Ebene angehören, den Personen mit einer besonderen und nachgewiesenen beruflichen Qualifikation, welche nicht bei den im einheitlichen Stellenplan laut Artikel 2 Absatz 1 eingeschriebenen Personen zu finden ist, vor.

Die Landesregierung hat mit dem Beschluss vom 14. Februar 2023, Nr. 130, die in Artikel 2 Absatz 3 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 vorgesehene Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems gemäß Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, eingesetzt.

Die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems hat auf Anfrage des Direktors des Ressorts Europa, Innovation, Forschung und Kommunikation vom 9. Januar 2024 den Aufruf zur Vergabe der Direktion des Zentrums für Regionalgeschichte in Brixen des Betriebes Landesmuseen in die Wege geleitet, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Nr. 3 vom 18.01.2024 – Allgemeine Sektion und auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen.

Il Direttore di Dipartimento premette quanto segue:

la legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 (*“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”*), in seguito denominata legge provinciale n. 6/2022, è entrata in vigore in data 5.08.2022.

L’articolo 7 della legge provinciale n. 6/2022 regola il conferimento dell’incarico di direttore/direttrice di seconda fascia.

L’articolo 9 della legge provinciale n. 6/2022 disciplina il conferimento degli incarichi dirigenziali di seconda fascia a tempo determinato, entro il limite dell’8 per cento della dotazione organica dei dirigenti appartenenti a tale fascia, a persone di particolare e comprovata qualificazione professionale, non rinvenibile tra le persone iscritte nel ruolo unico di cui all’articolo 2, comma 1.

La Giunta provinciale ha istituito, con delibera del 14 febbraio 2023, n.130, la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale di cui all’articolo 2 comma 3 della Legge provinciale n. 6/2022.

La Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale ha indetto la procedura d’interpello per il conferimento della direzione del Centro di Storia regionale a Bressanone (2a fascia) dell’Azienda Musei provinciali pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione n. 3 del 18/01/2024 – Sezione generale e sul sito web istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano, su richiesta del Direttore del Dipartimento Europa, Innovazione, Ricerca e Comunicazione del 9.01.2024.

Die Ernennung zu Führungskräften zweiter Ebene erfolgt auf der Grundlage einer Bewertung der potenziellen Befähigung der Bewerberinnen und Bewerber für diesen Auftrag, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Bewerberinnen und Bewerber sowie deren gesammelte Erfahrung berücksichtigt werden, sofern sie für die Ernennung relevant sind.

Der Direktor des Ressorts Europa, Innovation, Forschung und Kommunikation nimmt folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakten und Tatsachen zur Kenntnis:

das wirkungslose Ergebnis des Aufrufes für die Erteilung der Direktion des Zentrums für Regionalgeschichte in Brixen des Betriebes Landesmuseen, der sei es im Amtsblatt vom 18. Jänner 2024, Nr. 3 – Allgemeine Sektion sei es auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht wurde,

dass die Besetzung der Führungsstelle dringend erforderlich ist, da sie derzeit unbesetzt ist und sich auf eine Organisationsstruktur bezieht, die vor kurzem mit Beschluss der Landesregierung Nr. 831, vom 3. Oktober 2023, in den Betrieb Landesmuseen eingliedert wurde;

für diese Führungsposition sind gründliche und genaue wissenschaftliche und geschichtliche Kenntnisse erforderlich, insbesondere:

- Wissenschaftliche Ausbildung, Qualifizierung und Erfahrung
- Wissenschaftliche Vernetzung und Forschungskoooperation
- Erfahrung in der Erforschung und Vermittlung von Zeitgeschichte und Regionalgeschichte Südtirols bzw. Tirols:

La nomina a dirigenti di seconda fascia viene effettuata in base alla valutazione della potenziale competenza della persona interessata a svolgere questo incarico, considerando la natura e le caratteristiche degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura interessata, le attitudini e le capacità professionali della singola persona, le esperienze maturate, purché quest'ultima sia rilevante al conferimento dell'incarico.

Il Direttore del Dipartimento Europa, Innovazione, Ricerca e Comunicazione prende atto delle seguenti norme, atti amministrativi e fattispecie:

dell'esito infruttuoso della procedura d'interpello per il conferimento della direzione del Centro di Storia regionale a Bressanone dell'Azienda Musei provinciali, pubblicata sul Bollettino Ufficiale del 18 gennaio 2024, n. 3 - Sezione generale e sul sito web istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano,

che la copertura della posizione dirigenziale è urgente, in quanto attualmente vacante e relativa ad una struttura organizzativa recentemente integrata nell'Azienda Musei Provinciali con deliberazione della Giunta provinciale n. 831, del 3 ottobre 2023;

che per tale posizione dirigenziale è necessario il possesso di approfondite ed accurate competenze in materia scientifica e storica, in particolare:

- Formazione scientifica, qualificazione ed esperienza
- Rete accademica e cooperazione nella ricerca
- Esperienza nella ricerca e comunicazione della storia contemporanea e della storia regionale dell'Alto Adige e del Tirolo:

die Aufgabenbereiche des Zentrums für Regionalgeschichte sind äußerst fachspezifisch, insbesondere kommt das Zentrum einer ganzen Reihe von Aufgaben im Rahmen einer umfassend gedachten Zusammenführung von wissenschaftlicher Aufarbeitung und Vermittlung der Tiroler/Südtiroler Regionalgeschichte nach, versammelt Forschung und Vermittlung unter einem Dach und auf diese Weise leistet es wesentliche Impulse nicht nur für die wissenschaftliche Forschung, sondern auch für die Bereiche der Geschichtsvermittlung und der vornehmlich zeithistorischen Dokumentation,

der Direktor des Ressorts mit eigenem Dekret Nr. 1889/2024 vom 09.02.2024, das Verfahren für die Berufung von außen für die Erteilung des Auftrages als Direktor/Direktorin des Zentrums für Regionalgeschichte in Brixen des Betriebes Landesmuseen in die Wege geleitet hat,

das Verfahren für die Berufung von außen im Amtsblatt der Region Nr. 7 vom 14. Februar 2024 - Abschnitt Wettbewerbe und auf der offiziellen Website der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht wurde.

Der Ressortdirektor ist nach detailliertem Vergleich der vorgelegten Unterlagen schließlich zu der Auffassung gelangt, dass der Bewerber Prof. Oswald Überegger, in höherem Maße mit den Zuständigkeitsbereichen der obgenannten Direktion, mit den Voraussetzungen bezüglich wissenschaftlicher Ausbildung, Qualifizierung und Erfahrung, wissenschaftlicher Vernetzung und Forschungs Kooperation, Führungserfahrung, sowie Erfahrung in der Erforschung und Vermittlung von Zeitgeschichte und Regionalgeschichte insbesondere Südtirols übereinstimmt. Im Detail ist die Entscheidung des Ressortdirektors wie folgt begründet:

che gli ambiti di competenza del Centro di Storia regionale sono altamente specifici, in particolare il Centro svolge una vasta gamma di compiti nell'ambito di una combinazione ampia di ricerca scientifica e mediazione della storia regionale tirolese/sudtirolese; unendo ricerca e formazione, fornendo importanti impulsi non solo per la ricerca accademica, ma anche per i settori della divulgazione storica e della documentazione prevalentemente storica contemporanea,

che il Direttore del Dipartimento con proprio decreto n. 1889/2024, del 09.02.2024, ha indetto la procedura per la chiamata dall'esterno per il conferimento dell'incarico di Direttore / Direttrice del Centro di Storia regionale a Bressanone dell'Azienda Musei provinciali,

che la chiamata dall'esterno è stata pubblicata sul Bollettino della Regione n. 7 del 14 febbraio 2024 - Sezione concorsi e sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano.

Dopo un approfondito confronto dei documenti presentati, il Direttore del Dipartimento è giunto alla conclusione che il candidato, prof. Oswald Überegger, sia più in linea con le aree di competenza della suddetta direzione, con i requisiti in termini di formazione accademica, qualifiche ed esperienza, rete accademica e cooperazione di ricerca, esperienza dirigenziale, nonché esperienza nella ricerca e comunicazione della storia contemporanea e della storia regionale in particolar modo dell'Alto Adige. Nel dettaglio, la decisione del Direttore del Dipartimento è motivata come segue:

- Prof. Überegger hat den Schwerpunkt seiner Tätigkeit in Lehre, Forschung und Vermittlung im Bereich der Zeitgeschichte. Und der Regionalgeschichte, vor allem auch des Landes Südtirols. Gemäß Zugangsvoraussetzungen sind die Zeithistorischen und regionalgeschichtlichen Forschungsfragen von primärem Interesse. Das Zentrum für Regionalgeschichte wird über den Betrieb Landesmuseen eng an das neue Museum für die jüngere Geschichte des Landes Südtirols angedockt sein und für dieses wissenschaftliche Unterstützung leisten.
- Aufgrund seiner Tätigkeit als Direktor des Kompetenzzentrums der Regionalgeschichte der Freien Universität Bozen hat Prof. Überegger langjährige Erfahrung in der Führung eines regionalgeschichtlichen Forschungs- und Vermittlungszentrums. Er hat den inhaltlichen und organisatorischen Ausbau der Einrichtung vorangetrieben und zeichnet sich für die Führung von administrativen und wissenschaftlichen Teams verantwortlich. Er hat neben der Mittelplanung und Erstellung und Abarbeitung der Tätigkeitsprogramme, einerseits Drittmittel eingeworben, und andererseits, Forschungsprojekte von internationaler Bedeutung koordiniert.
- Er hat eine langjährige berufliche Erfahrung als Historiker mit Leitung, Koordination und Durchführung geschichtswissenschaftlicher und regionalgeschichtlicher Forschungsprojekte. In den letzten drei Jahrzehnten hat er eine Vielzahl von wissenschaftlichen Publikationen in verschiedenen Sprachen veröffentlicht, die in namhaften Verlagen und internationalen wissenschaftlichen Zeitschriften erschienen sind.
- L'insegnamento, la ricerca e le attività didattiche del Prof. Überegger si concentrano sulla storia contemporanea e la storia regionale, soprattutto anche del territorio dell'Alto Adige. In base ai requisiti di ammissione, i temi di ricerca sulla storia contemporanea e regionale sono di primario interesse. Il Centro di Storia Regionale sarà strettamente collegato al nuovo Museo di Storia Recente dell'Alto Adige attraverso i Musei Provinciali e fornirà supporto scientifico a quest'ultimo.
- Grazie alla sua attività di direttore del Centro di competenza per la storia regionale presso la Libera Università di Bolzano, il Prof. Überegger vanta un'esperienza pluriennale nella gestione di un centro di ricerca e comunicazione sulla storia regionale. Ha promosso lo sviluppo dell'istituzione in termini di contenuti e organizzazione ed è responsabile della gestione dei team amministrativi e scientifici. Oltre alla pianificazione delle risorse e alla creazione e all'elaborazione di programmi di attività, da un lato, ha acquisito finanziamenti da terzi, e dall'altro lato ha coordinato progetti di ricerca di rilevanza internazionale.
- Vanta un'esperienza professionale pluriennale come storico nella gestione, nel coordinamento e nella realizzazione di progetti di ricerca storica scientifica e di storia regionale. Nell'arco degli ultimi tre decenni ha pubblicato numerosi articoli scientifici in varie lingue, apparsi in prestigiose case editrici e riviste scientifiche internazionali.

- Im Jahr 2017 hat Prof. Überegger in Anerkennung seiner Forschungsleistung im Bereich Zeitgeschichte habilitiert und 2021 wurde er als Euregio-Stiftungsprofessor für Regional- und Zeitgeschichte an die Freie Universität Bozen berufen.
- Die wissenschaftliche Tätigkeit von Herr Prof. Überegger hat einen konzentrierten Forschungsfokus auf Regionalgeschichte mit einer breiten thematischen Perspektive, besonders auch mit theoretisch- methodischen Problemstellungen der zeithistorischen Regionalgeschichte. Dabei kann eine ansehnliche internationale Vernetzung im Rahmen zahlreicher Kooperationen dokumentiert werden.
- Darüber hinaus weist Prof. Überegger im Bereich der Geschichtsvermittlung und der Öffentlichkeitsarbeit eine hohe wissenschaftlich-fachliche Qualifikation auf. Dazu zählen zahlreiche Vorträge, die er entweder organisiert oder gehalten hat, Publikationen und Beiträge zu regionalgeschichtlichen und zeitgeschichtlichen Themen, sowie Dokumentarfilme in regionalgeschichtlichen Agenden. An der Universität Bozen hat er öffentliche Vortragsreihen ins Leben gerufen. Auch ist er Initiator der Initiative „History on tour“. Darüber hinaus hat er in zahlreichen Ausstellungsprojekten mitgearbeitet, sowie Buchpräsentationen, Diskussions- und Vortragsabende zu regionalgeschichtlichen Themen organisiert. Er ist auch Mitinitiator des Studium Generale der Universität Bozen.
- Nel 2017 il Prof. Überegger ha ottenuto l'abilitazione in riconoscimento dei suoi risultati di ricerca nel campo della storia contemporanea e nel 2021 è stato nominato professore di ruolo dell'Euregio di Storia regionale e contemporanea presso la Libera Università di Bolzano.
- L'attività accademica del Prof. Überegger si concentra sulla storia regionale con un'ampia prospettiva tematica, in particolare sui problemi teorici e metodologici della storia regionale contemporanea. Una considerevole rete internazionale può essere documentata nel quadro di numerose cooperazioni.
- Il Prof. Überegger dispone inoltre di un alto livello di qualificazione accademica e professionale nel campo dell'educazione storica e delle relazioni pubbliche. Tra queste figurano numerose conferenze che ha organizzato o tenuto, pubblicazioni e contributi su temi di storia regionale e contemporanea, nonché film documentari su temi di storia regionale. Ha organizzato cicli di conferenze pubbliche presso l'Università di Bolzano. È anche il promotore dell'iniziativa "History on tour". Ha lavorato inoltre a numerosi progetti espositivi e organizzato presentazioni di libri, serate di discussione e conferenze su temi di storia regionale. È anche co-ideatore dello Studium Generale dell'Università di Bolzano.

- Aufgrund seiner Tätigkeit ist er mit den Universitätssystemen und dem wissenschaftlichen Diskurs in Italien, Österreich und Deutschland bestens vertraut, er war Gastprofessor in Graz und Inhaber unterschiedlicher Stellen in Budapest, Wien und München. Ebenso ist er Mitglied zahlreicher wissenschaftlicher Beiräte und Kommissionen.
- Die Lehrveranstaltungen an unterschiedlichen Universitäten betreffen u.a. die Themenkreise Regionalgeschichte, Erster Weltkrieg und Zwischenkriegszeit, Erinnerungskulturen. Vorwiegend weisen die Lehrveranstaltungen und akademischen Leistungen einen zeithistorischen regionalgeschichtlichen Zuschnitt auf, was Herrn Prof. Überegger für die Leitung des Zentrums für Regionalgeschichte auf besondere Weise qualifiziert.
- Aufgrund der außerordentlich hohen Expertise in Forschung, Lehre und Geschichtsvermittlung, sowie der langjährigen Führungserfahrung in der Leitung eines regionalgeschichtlichen Forschungs- und Vermittlungszentrums hat Herr Prof. Überegger, im Vergleich zu anderen Kandidaten, die mit Abstand besten und überragenden Voraussetzungen für die Besetzung der gegenständlichen Position.
- Grazie al suo lavoro, conosce molto bene i sistemi universitari e il dibattito accademico in Italia, Austria e Germania; è stato visiting professor a Graz e ha ricoperto vari incarichi a Budapest, Vienna e Monaco. È inoltre membro di numerosi comitati e commissioni scientifiche.
- I corsi tenuti in diverse università attengono ad argomenti quali la storia regionale, la Prima guerra mondiale e il periodo interbellico e le culture della memoria. La maggior parte dei corsi e delle prestazioni accademiche sono incentrati sulla storia regionale, fatto che rende il Prof. Überegger particolarmente qualificato per dirigere il Centro di storia regionale.
- Grazie al suo altissimo livello di competenza nella ricerca, nell'insegnamento e nella comunicazione della storia, nonché alla sua pluriennale esperienza di leadership nella gestione di un centro di ricerca e di comunicazione della storia regionale, il Prof. Überegger possiede, rispetto agli altri candidati, di gran lunga le migliori e le più eccellenti qualifiche per la posizione in questione.

Die Ernennung der Amtsdirektoren/innen fällt gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 in die Zuständigkeit des Ressortdirektors, nach Anhören der Direktorin des Betriebes Landesmuseen.

Die Gewichtung der Führungsstruktur Zentrum für Regionalgeschichte ist wie folgt vorgenommen: B2.

In base all'articolo 32 comma 4 lettera i) della legge provinciale n. 6/2022 la nomina dei/delle direttori/direttrici d'ufficio rientra nella competenza del Direttore del Dipartimento, dopo aver sentito la direttrice dell'Azienda Musei provinciali.

La pesatura della struttura dirigenziale Centro di Storia regionale è stata disposta come segue: B2.

Gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe des/ der im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten.

Und verfügt:

1. Herr Prof. Oswald Überegger ist, in Anwendung von Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, zum Direktor folgender Führungsstruktur ernannt: Zentrum für Regionalgeschichte, welchem folgende Gewichtung zugeordnet ist: B2.
2. Die Ernennung erfolgt für folgenden Zeitraum: für vier Jahre ab 26. Februar 2024. Der Auftrag ist erneuerbar.
3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

Ai sensi della l.p. 18.10.1988, n. 40, deve essere rispettata la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico del/della dipendente indicato/a in oggetto.

E dispone:

1. In applicazione dell'articolo 9 della legge provinciale n. 6/2022 il Sig. Prof. Oswald Überegger è nominato direttore della seguente struttura dirigenziale: Centro di Storia regionale alla quale è attribuita la seguente pesatura: B2.
2. La nomina viene effettuata per il seguente periodo: per quattro anni da partire dal 26 febbraio 2024. L'incarico è rinnovabile.
3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

Der Ressortdirektor / Il Direttore di Dipartimento
Ulrich Stofner



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

STOFNER ULRICH

21/02/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Ulrich Stofner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/02/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma